



二零一三年九月十日

## 華潤電力附屬電廠二零一三年八月份售電量增加 **35.0%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一三年八月附屬電廠售電量達到**13,116,366**兆瓦時，較二零一二年同期的**9,718,150**兆瓦時上升了**35.0%**。二零一三年首八個月附屬電廠累計售電量達到**88,915,647**兆瓦時，較二零一二年同期的**75,263,692**兆瓦時上漲**18.1%**。

二零一三年八月同廠同口徑售電量較去年同期增加 **8.6%**。江蘇省、河南省、河北省、廣東省及其他省份分別錄得 **12.2%**、**4.6%**、**0.6%**、**0.5%**及 **20.5%**的升幅。遼寧省錄得 **24.3%**的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司  
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一三年八月份售電量與二零一二年同期比較如下：

全資/控股電廠		2013年8月售電量 (兆瓦時)	2012年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	2012年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	1,088,673	1,017,796	7.0%	7,791,717	7,940,496	-1.9%
2	華潤華鑫電廠	330,692	208,041	59.0%	2,086,157	2,171,395	-3.9%
3	華潤宜興熱電廠	76,493	73,510	4.1%	553,418	549,057	0.8%
4	華潤板橋電廠	350,529	327,871	6.9%	2,514,469	2,338,601	7.5%
5	南京化工園電廠	410,201	368,859	11.2%	2,884,012	2,323,711	24.1%
6	華潤江蘇南熱電廠	670,525	518,542	29.3%	4,800,485	3,813,758	25.9%
7	徐州電廠三期	1,217,402	1,080,544	12.7%	7,063,960	7,135,042	-1.0%
8	華潤阜陽電廠	766,404	592,241	29.4%	4,624,153	4,717,811	-2.0%
9	華潤鯉魚江電廠*	190,894	314,904	-39.4%	2,016,713	2,260,947	-10.8%
10	華潤鯉魚江B廠	708,656	618,036	14.7%	4,885,057	5,022,813	-2.7%
11	華潤興寧電廠	125,946	118,789	6.0%	861,628	998,356	-13.7%
12	華潤廣州熱電(300MW)	350,422	324,695	7.9%	2,595,359	2,535,720	2.4%
13	華潤賀州電廠	1,161,218	43,770	2553.0%	6,863,438	43,770	15580.7%
14	華潤滄州熱電廠	340,340	314,769	8.1%	2,444,716	2,656,528	-8.0%
15	華潤唐山熱電廠	85,770	115,233	-25.6%	730,226	702,070	4.0%
16	華潤曹妃甸電廠	318,516	303,386	5.0%	2,190,315	2,146,771	2.0%
17	華潤首陽山電廠	535,818	566,045	-5.3%	3,702,498	4,444,732	-16.7%
18	華潤登封電廠	271,180	254,539	6.5%	1,897,255	2,247,780	-15.6%
	華潤登封電廠二期	660,268	185,470	256.0%	4,337,088	2,125,729	104.0%
19	華潤古城電廠	324,863	265,977	22.1%	2,013,132	2,015,166	-0.1%
20	華潤焦作電廠	105,574	91,906	14.9%	811,274	954,773	-15.0%
21	華潤洛陽熱電廠	70,590	72,201	-2.2%	539,655	470,283	14.8%
22	華潤漣源電廠	279,981	94,390	196.6%	1,325,786	1,293,339	2.5%
23	華潤湖北電廠	318,183	320,837	-0.8%	1,908,447	1,956,207	-2.4%
	華潤湖北電廠二期	668,317	-	不適用	3,477,099	-	不適用

全資/控股電廠		2013年8月售電量 (兆瓦時)	2012年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	2012年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
24	華潤錦州電廠	82,610	142,810	-42.2%	824,520	1,453,250	-43.3%
25	華潤沈海熱電廠*	161,320	179,450	-10.1%	1,785,510	1,778,150	0.4%
26	華潤磴口電廠	227,152	286,081	-20.6%	1,750,859	1,886,595	-7.2%
27	華潤荷澤電廠	683,674	578,829	18.1%	4,727,490	4,389,373	7.7%
28	華潤北京熱電廠	51,995	76,725	-32.2%	485,324	460,310	5.4%
29	華潤紅河水電站	73,600	104,200	-29.4%	273,444	351,209	-22.1%
30	華潤鴨嘴河水電站	39,320	10,964	258.6%	711,729	14,778	4716.2%
31	華潤丹南風電場	1,760	2,233	-21.2%	28,865	34,978	-17.5%
32	華潤汕頭風電場	2,270	2,662	-14.7%	41,611	50,830	-18.1%
33	華潤煙臺蓬萊風電場	7,548	4,714	60.1%	83,979	76,237	10.2%
34	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	6,795	4,465	52.2%	79,542	71,893	10.6%
35	華潤湖南風電場	14,533	14,111	3.0%	143,464	154,132	-6.9%
36	華潤達濠風電場	2,017	2,075	-2.8%	24,882	27,403	-9.2%
37	華潤惠來仙安風電場	2,916	3,656	-20.2%	33,293	40,266	-17.3%
38	華潤惠來關山風電場	7,492	7,362	1.8%	88,822	103,217	-13.9%
39	華潤巴音錫勒風電場	26,029	15,709	65.7%	210,884	145,170	45.3%
40	華潤承德風電場一期	3,373	2,307	46.2%	49,402	101,217	-51.2%
41	華潤承德風電場二期	3,220	2,273	41.7%	50,040	93,066	-46.2%
42	華潤承德風電場三期、四期&五期	14,140	9,583	47.6%	217,781	145,962	49.2%
43	華潤陽西龍高山風電場	11,398	6,140	85.6%	115,743	120,554	-4.0%
44	華潤威海經濟技術開發區風電場	8,774	4,861	80.5%	93,204	84,818	9.9%
45	華潤威海環翠風電場	6,442	4,126	56.1%	72,756	68,140	6.8%
46	華潤大柳行風電場	5,603	3,091	81.3%	71,792	61,595	16.6%
47	華潤大辛店風電場	6,388	3,503	82.3%	76,836	65,745	16.9%
48	華潤平度風電場	5,076	9,892	-48.7%	79,774	102,340	-22.1%
49	華潤建平風電場	15,002	8,945	67.7%	143,848	113,859	26.3%
50	華潤阜新風電場	20,256	11,843	71.0%	162,721	168,990	-3.7%

全資/控股電廠		2013年8月售電量 (兆瓦時)	2012年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	2012年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
51	華潤瓜州風電場	43,732	21,904	99.6%	244,176	220,167	10.9%
52	華潤佳木斯尖山風電場	3,036	1,284	136.4%	41,670	14,592	185.6%
53	華潤五蓮風電場	6,039	-	不適用	85,188	-	不適用
54	華潤莒縣風電場	7,826	-	不適用	90,124	-	不適用
55	華潤滿洲里風電場	6,190	-	不適用	60,594	-	不適用
56	華潤隨州風電場	15,175	-	不適用	127,367	-	不適用
57	華潤新能源大同風電場	12,672	-	不適用	93,574	-	不適用
58	華潤新能源連州風電場	6,535	-	不適用	110,779	-	不適用
59	華潤新能源青島風電場	5,076	-	不適用	79,601	-	不適用
60	華潤新能源大同廣寧風電場	14,329	-	不適用	163,215	-	不適用
61	華潤新能源泌陽風電場	15,372	-	不適用	86,354	-	不適用
62	華潤新能源北票風電場	9,847	-	不適用	91,110	-	不適用
63	華潤新能源臨武風電場	3,910	-	不適用	21,841	-	不適用
64	華潤新能源隨州鳳鳴風電場	13,123	-	不適用	62,548	-	不適用
65	華潤新能源大同陽高風電場	10,798	-	不適用	72,122	-	不適用
66	華潤新能源五蓮風電場	7,418	-	不適用	56,719	-	不適用
67	華潤新能源莒縣風電場	7,616	-	不適用	54,792	-	不適用
68	華潤新能源錦州風電場	2,988	-	不適用	7,687	-	不適用
69	華潤新能源凌海風能有限公司	768	-	不適用	768	-	不適用
70	華潤新能源連州泉水風電場	5,756	-	不適用	19,246	-	不適用
	<b>全資/控股電廠小計</b>	<b>13,116,366</b>	<b>9,718,150</b>	<b>35.0%</b>	<b>88,915,647</b>	<b>75,263,692</b>	<b>18.1%</b>

聯營電廠		2013年8月售電量 (兆瓦時)	2012年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	2012年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
71	華潤徐州電廠	635,754	576,925	10.2%	4,379,665	4,326,184	1.2%
72	華潤鎮江電廠	860,958	849,404	1.4%	5,771,992	5,993,036	-3.7%
73	揚州第二發電廠	676,027	610,997	10.6%	4,518,996	4,172,086	8.3%
74	溫州特魯萊電廠	381,215	332,191	14.8%	2,447,290	2,328,505	5.1%
75	沙角C發電廠	1,218,750	1,204,350	1.2%	7,546,900	7,382,115	2.2%
76	衡豐發電廠	327,860	298,090	10.0%	2,412,950	2,606,500	-7.4%
77	衡豐發電廠二期	228,297	260,950	-12.5%	2,110,101	2,318,000	-9.0%
聯營電廠小計		<b>4,328,861</b>	<b>4,132,906</b>	<b>4.7%</b>	<b>29,187,894</b>	<b>29,126,425</b>	<b>0.2%</b>

總計	<b>17,445,227</b>	<b>13,851,056</b>	<b>25.9%</b>	<b>118,103,540</b>	<b>104,390,117</b>	<b>13.1%</b>
----	-------------------	-------------------	--------------	--------------------	--------------------	--------------

\* 電廠在公告期內進行檢修與維護

#### 同比電廠按地區售電量比較

省份	2013年8月售電量 (兆瓦時)	2012年8月售電量 (兆瓦時)	8月同比增/減幅(%)	2013年1-8月 售電量(兆瓦時)	2012年1-8月 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	2,594,667	2,580,774	0.5%	17,905,657	18,199,951	-1.6%
江蘇省	6,317,255	5,632,488	12.2%	42,364,871	40,763,365	3.9%
河北省	1,300,783	1,292,428	0.6%	9,888,308	10,429,868	-5.2%
河南省	1,308,024	1,250,669	4.6%	8,963,813	10,132,734	-11.5%
遼寧省	243,930	322,260	-24.3%	2,610,030	3,231,400	-19.2%
其他省份	2,656,610	2,204,569	20.5%	16,784,024	16,571,830	1.3%
同比電廠總計	<b>14,421,269</b>	<b>13,283,188</b>	<b>8.6%</b>	<b>98,516,703</b>	<b>99,329,148</b>	<b>-0.8%</b>